

SARUFI YA KISWAHILI



斯瓦希里语 语法

章培智
编



外语教学与研究出版社

斯瓦希里语语法

SARUFI YA KISWAHILI

外语教学与研究出版社

Q127.1232(010) 语言-语法

101

图书在版编目(CIP)数据

斯瓦希里语语法/ 章培智编. —北京: 外语教学与研究出版社, 1990. 4
(2011. 4 重印)

ISBN 978-7-5600-0581-2

I. ①斯… II. ①章… III. ①斯瓦希利语—语法 IV. ①H823.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 072176 号



悠游网—外语学习 一网打尽

www.2u4u.com.cn

阅读、视听、测试、交流、共享

提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载!

出版人: 蔡剑峰

责任编辑: 孙纪晓

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京京科印刷有限公司

开本: 850×1168 1/32

印张: 15.75

版次: 1990 年 4 月第 1 版 2011 年 9 月第 5 次印刷

书号: ISBN 978-7-5600-0581-2

定价: 49.90 元

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 105810101

编 者 的 话

——斯语学习简介——

斯瓦希里语(简称斯语)属班图语系东班图语族。为非洲一主要通用语言。目前操斯语者约有五千万人。分布在东非各国和地区,包括坦桑尼亚、肯尼亚、乌干达、马拉维、布隆迪、刚果、赞比亚、津巴布韦、莫桑比克、索马里等国。坦桑尼亚和肯尼亚已定斯语为国语。其他如乌干达等国居民大都使用这一语言。

据东非权威性的《语言研究学报》报导,不少语言学家根据语言发展趋势推测,认为斯语极有可能成为整个非洲地区的通用语言。

近年我国人民和东非各国人民之间的友好往来日益频繁,从事斯语研究及翻译工作的人逐渐增多。在援外工作中,我国派往坦桑尼亚工作、学习或考察的人先后已有数十万人次之多。无论在国内学习或出国工作,对于学好斯语,均感觉有迫切需要。

斯语作为专业学习在我国自一九六〇年开始,北京广播学院、北京外国语学院先后设置斯语专业。次年中央广播电台增设斯语播音节目。一九六四年《人民画报》创刊斯语版,外文出版社也开始出版斯语书籍。由北京外国语学院斯语专修班译编的《斯汉辞典》,不久亦经外文局编辑出版问世。但有关斯语语法方面的书籍,尚付阙如。多年以来,从事斯语工作或学习的人,只能参考英国出版的《自学斯瓦希里语》(Teach Yourself Swahili)一书的中译油印稿。该书编于三十年代,其语法观点比较陈旧,有些语法现象早已消失或已发生变化。且该书系英国编者根据英国学生特点编写,对我国学生不尽合用。书中例句也大部分摘自古兰经、圣经或民间故事、神话传说等带有浓厚的宗教和封建迷信色彩,脱离现代社会生活实际。学后多难应用。

斯语的语法现象本极复杂，如无合用的语法书作指导，必使学习倍增困难。斯语原沿用阿拉伯字母，一八四四年改用拉丁字母后发音虽有所简化，但语法现象迄今并未摆脱阿拉伯语影响，变化仍极复杂繁多，几乎每一个词在用法上都有变化。譬如动词，不仅有时态和语态变化，还有前缀（词首）、中缀、后缀（词尾）变化。其词尾本身变化更多。一个词尾可以派生出另外一个动词，派生的新动词又可以再派生另外一个动词，这样派生再派生，一个原动词可以派生多达几个甚至十几个式，每式又可以再派生另一些动词。名词也有很多变化。名词本身分为八大类，各类都有性、数、格的变化，而随名词的变化，代词、数词、动词等的词首、词尾都要作相应的变化。这些错综复杂的变化，有时也要集中在一个词形上反映出来。一个词形往往可以包含各种语法现象，几乎每一个音节都有其特殊含义和作用。凡此种种，如不掌握其变化规律，学习时必然感到困难重重。如果依靠语法规律作为指引，即易走出迷宫，收事半功倍之效。

本书编者在多年教学实践中，深感掌握语法规律的重要性。因此觉得有必要针对我国斯语学习和研究的需要编写斯语语法一书。二十余年来，在教学过程中以及在国外从事翻译工作期间，随时注意积累资料，对现代斯语词法和句法进行分析研究，根据自己的学习体会，着手编写《斯瓦希里语语法》一书。在编写过程中，力求做到：

（一）采用传统的、通用的语法修辞体系，简明扼要地简述斯语的结构形式和语法的运用规律。

（二）突出难点，着重实用。对于我国学生学习斯语最感困难的问题，如变化多端的动词派生式、名词词缀的变化规律等，都作较详细的叙述，以便使学者易于掌握规律。

（三）注意科学性、系统性和实用性相结合。叙述力求浅显易懂，符合斯语语法规范，避免使用不必要的语法术语。举例时也尽力采用日常口语中常用的词句。

根据上述三原则，并参考斯语、英语、俄语文法编写体例，在教学实践中我断断续续地编写此书，随编写随征求专家意见，稿件经过多次修改，最后并由专家协助定稿。但因针对我国学生的需要而编写斯语语法尚属第一次尝试，个人水平有限，缺点错误在所难免，衷心希望提出宝贵意见，批评指正。本书如能对我国斯语学习有所助益，应感谢下列曾经协助编写和审阅的外国专家：M·ALI（坦桑尼亚专家、现任北也门大学教师），S·MWASHA（现任坦桑尼亚教育部莫希城中学副校长、斯语教师），S·SULTAN（坦桑尼亚教育学院中学教师、进修班专任教师、现在我国人民画报社工作），B·MUSHI（坦桑尼亚矿业公司煤矿工程师），A·SALMA（桑给巴尔教育部教师），O·MBAMBE（桑给巴尔斯瓦希里语和外国语研究所主任、语言学家），M·FARUK（桑给巴尔斯瓦希里语和外国语研究所教师），BI·ZEINAB 和 ALI·SULEIMAN（后两人均为肯尼亚蒙巴萨市 VOLENTI 中学斯语文学教师）。

一九八九年十一月

目 录

第一编 斯语语音

第一章 概述

一、学习语音的意义	1
二、发音器官	1
三、元音和辅音	3
四、字母	4
五、斯语语音的特点(斯语字母附表)	5

第二章 元音和辅音

一、元音	7
(一)单元音	7
(二)双元音	9
(三)半元音 w 和 y	11
二、辅音	14
(一)单辅音	14
(二)双辅音(斯语辅音分类附表)	24
三、元音和辅音常见的拼写形式	30

第三章 读音规则

一、音节(元音前名词前缀音变附表)	33
二、重音	37
三、音变(辅音前名词前缀音变附表)	40

第四章 句子的读法

一、重读	45
二、音的长度	47
三、语调	47

第二編 詞 法

第五章 詞、詞根、詞綴

一、詞	56
二、詞根	57
三、詞綴	58
(一) 各類名詞前綴	58
(二) 不同詞綴加在同一詞根上	59
(三) 詞綴的形式	59
(四) 詞綴的作用	60

第六章 名詞

一、名詞類別	71
二、名詞前綴	72
(一) wa 類	73
(二) mi 類	74
(三) ma 類	76
(四) ki 類	79
(五) u 類	80
(六) u 類	82
(七) ku 類	84
(八) pa 類	85
三、名詞後綴	85
(一) 後綴 i ji u o e a 構成名詞	85
(二) 動詞派生式構成名詞	89
四、名詞的數	90
五、名詞的性	91
六、名詞的格	93
(一) 主格	93
(二) 賓格	94
(三) 所有格	97

七、抽象名词.....	100
八、具体名词.....	100
(一)专有名词.....	101
(二)普通名词.....	104
(三)集合名词.....	104
(四)物质名词.....	104
九、名词的用法.....	105
(一)主语.....	105
(二)宾语.....	105
(三)表语.....	105
(四)同位语.....	106
(五)呼语.....	106
(六)定语.....	107
(七)状语(名词各类前缀及一致关系前缀附表).....	107
第七章 代词	
一、代词的种类.....	110
二、人称代词的构成及其用法.....	111
(一)人称、数、格(人称代词的数和格变化附表)(各类名词主语前缀和宾语中缀附表).....	113
(二)人称代词的用法.....	113
(三)人称代词的宾语.....	114
三、物主代词 -angu 的构成及其用法.....	115
(一)物主代词的构成(物主代词构成附表).....	115
(二)物主代词的用法.....	115
(三)几种特殊结构 peke, pekee 【亲属关系词省略形式附表】.....	117
四、反身代词 -enyewe 的构成及其用法.....	120
(一)反身代词的构成(反身代词构成附表).....	120
(二)反身代词的用法.....	120

五、关联代词 -amba 的构成及其用法	1 2 3
(一)关联代词的构成(关联词缀附表)	1 2 4
(二)关联代词的用法	1 2 5
(三)关联代词引出的定语从句中的双重主语 和双重宾语	1 2 6
六、疑问代词 nani, nini, -pi, -ngapi 的构成 及其用法(常用疑问代词附表)	1 2 7
七、指示代词 huyu, yule 的构成及其用法	1 3 3
(一)指示代词的构成(指示代词构成附表)	1 3 4
(二)指示代词的用法	1 3 6

第八章 数词

一、数词的种类	1 3 9
二、数词的构成	1 3 9
(一)基数词	1 3 9
(二)序数词	1 4 1
三、数词的用法	1 4 2
四、分数、小数、百分数和号数	1 4 6
五、年、月、日、星期、时和分	1 4 9
六、重量、度量和货币	1 5 4

第九章 形容词

一、形容词的种类	1 5 7
二、形容词的前缀	1 6 0
(一)规则形容词(形容词前缀附表)	1 6 0
(二)不规则形容词	1 6 4
(三)几种形容词的构成形式	1 6 5
三、形容词的词序	1 7 0
四、形容词的比较等级	1 7 2
五、形容词的用法	1 7 4

第十章 副词

一、副词的种类	176
二、副词的构成	185
(一)简单副词	186
(二)副词性短语	187
(1)用 kwa 加名词	189
(2)名词性副词	194
(3)在词根上加前缀 vi, ki, u	195
三、词缀 ku, pa, mu	197
(一)作主语	198
(二)作宾语	201
(三)作状语	201
(四)引出的句子作定语	204
(五)作谓语后缀(与 ko, po, mo 谓语后缀连用时的主语前缀附表)	205
(六)ku, pa, mu 作主语前缀和作谓语后缀的区别	209
四、副词的用法	21
(一)修饰动词	21
(二)修饰形容词	210
(三)修饰副词	210
(四)修饰名词	211

第十一章 介词

一、介词的种类	212
二、介词的构成	215
三、介词的用法	216
(一)作副词	216
(二)和宾语连用	217
(三)介词的几种宾语	217

第十二章 连词

一、连词的种类	2 2 0
二、连词的构成	2 2 2
(一)用 na	2 2 2
(二)用 -a 结构组成短语	2 2 3
(三)用外来词或借词	2 2 3
(四)用时态中缀	2 2 4
(五)用纯连词	2 2 4
(六)用关联词缀	2 2 5
(七)用两个句子放在一起表明上下文的连接	2 2 5
三、连词的用法	2 2 6
(一)并列连词	2 2 6
(二)从属连词	2 2 8
四、一些连词的补充说明	2 3 2
(一)bali 和 wala	2 3 2
(二)po, vyo 等	2 3 3
(三)ili, kusudi 等	2 3 4
(四)tangu, tokea等	2 3 4
(五)kama	2 3 5
(六)na 的特殊用法	2 3 7

第十三章 感叹词

一、常用感叹词	2 4 2
二、感叹词的用法	2 4 2
(一)表示追问、惊疑等	2 4 3
(二)表示不满、感触等	2 4 3
(三)表示请求、命令等	2 4 3
(四)表示呼应、同意等	2 4 4
(五)表示轻蔑、遗憾等	2 4 4
(六)表示拒绝、厌恶等	2 4 5

第十四章 动词

一、动词的种类	246
(一)及物动词	246
(二)不及物动词	249
(三)连系动词	251
(四)助动词	251
二、动词的构成	251
(一)前缀、词根、后缀	251
(二)派生式的概述	254
(三)动词原式和派生式的比较(动词派生式后缀附表)	255
(四)派生式的构成、意义及其用法	258
趋向式	258
被动式	262
趋向被动式	266
状态式	270
使役式	277
相互式	287
静态式	291
接接式	294
反义式	298
强意式	302
弱意式	306
开始式	308

第十五章 单音节动词

常用的单音节动词	311
----------	-----

第十六章 动词不定式

一、不定式的构成	314
二、不定式的用法	314
三、不定式的词序	317
四、不定式的否定	321

第十七章 连系动词

- 一、kuwa 构成的动词简单时态.....3 2 3
- 二、kuwa 构成的动词复合时态.....3 3 1
- 三、kuwa 作为独立动词的各种用法.....3 3 1
 - ni 的两种形式 ni 表示主语的状态
 - ni 表示主语的特征 ni 的省略
 - ni 的否定 ni 的加强形式 ndi
 - ndi 的否定
- 四、kuwa 表示“是”的旧形式 li 和 wa3 3 9
 - 关联式 li 的构成 li 的否定
 - 关联式 wa 的构成(一般式与关联式比较附表)
- 五、kuwa 表示“在”的形式.....3 4 4
 - 谓语关联式的构成 谓语关联式的否定
 - 主语关联式的构成(一般式与关联式比较附表)
- 六、kuwa 表示“有”的形式.....3 4 9
 - kuwa 的省略 kuwa na 后带宾语
 - kuwa 和旧形式 li 的连用 主语关联式及其否定
 - 宾语关联式及其否定(一般式与关联式比较附表)

第十八章 助动词

- 几个常用的助动词.....3 5 7
- kuwa “是” kwisha “结束、已经”
- ngali “还、仍旧” kuja “将要、让”
- kwenda “去、走” kutaka “要、想”
- kubidi, kupasa, kulazimu “必须、应该”
- kupata “得以、能够” kuweza “能够”

第十九章 动词的时态

- 一、时态的种类.....3 6 9
- 二、时态的用法.....3 6 9

(一)简单时态 li, na, ta, a, me, hu ki nge, ngali, ka, nga, japo	
【简单时态附表】	369
(二)复合时态	392
时中缀加体中缀	394
li 和 na, ki, me 连用 na 和 ki me 连用 ta 和 na, ki, me 连用	
体中缀加体中缀	402
me 和 na, ki, me 连用 ka 和 na, ki, me 连用 hu 和 na, ki, me 连用 ki 和 na, me 连用 nge, ngali 和 na, ki, me 连用 nga, japo 和 na, ki, me 连用	
体中缀加时中缀	414
ki, nge, nga, japo 和 li, ta, hu 连 用 ki, nge, nga, japo 和 kuwa 连用	
复合时态中非人称主语前缀 i 的用法	
第二十章 动词的语气	
一、语气的种类	422
二、语气的形式	422
(一)陈述语气	422
(二)祈使语气 命令式 假定式	422
假定式带宾语 lazima, ili, sharti 等 词后常用假定式 表示“去、来、告诉、命令” 等词后常用假定式 一些副词后常用假定式 假定式的否定 表示“禁止、拒绝、阻止” 等词后常用假定式的否定形式 命令式和假 定式的区别	
(三)虚拟语气	429

第三編 句 法

第二十一章 短語和從句

一、短語的種類.....	431
(一)名詞短語.....	431
(二)形容詞短語.....	432
(三)副詞短語.....	433
二、從句的種類.....	434
(一)名詞從句.....	435
(二)形容詞從句.....	436
(三)副詞從句.....	437
(四)使用從句的注意事項.....	438

第二十二章 句子

一、句子的成分.....	442
(一)主語.....	443
(二)謂語.....	448
(三)表語.....	449
(四)賓語.....	453
(五)定語和同位語.....	455
(六)狀語.....	460
二、句子的種類(1).....	465
(一)陳述句.....	465
(二)疑問句.....	468
(三)祈使句.....	471
(四)感嘆句.....	471
三、句子的種類(2).....	473
(一)簡單句.....	473
(二)並列句.....	475
(三)複合句.....	476
(四)並列複合句.....	479

附：斯語語法常用術語.....	481
-----------------	-----

第一編 斯語语音

第一章 概 述

一、学习语音的意义

语言首先是以声音作交流思想的工具，我们在学习汉语时，往往先从学拼音或注音字母开始，学习外国语言更应从语音着手。学习语音是学习外国语言第一步必须奠定的基础。

在斯语中，语音和语法、构词法、拼字法都有密切关系，很好地掌握语音不但有利于正确地从声音方面来表达思想，而且对语法和词汇的学习也都有帮助。可以这么说，要将一种语言真正学得比较扎实，必须有声地掌握这种语言，也就是首先应该掌握好语音。

二、发音器官

要掌握一种外国语言的语音，除了多听、多模仿、多练习外，很重要的一点，就是要知道一个音是如何发的，应该知道每个发音的口腔部位，更应该知道如何运用自己的发音器官来发出这个音来。因此，首先应该对发音器官有所了解。

发音器官图

发音器官可以分成三大部分：